EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 25.3.2009
KOM(2009) 134 slutlig

2009/0046 (ACC)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om fastställande av gemenskapens ståndpunkt i Internationella sockerrådet beträffande förlängningen av Internationella sockeravtalet 1992

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Internationella sockeravtalet 1992 (nedan kallat *avtalet*) ingicks av gemenskapen genom beslut 92/580/EEG[1] och trädde i kraft den 1 januari 1993 för en period på tre år som löpte ut den 31 december 1995. Det har sedan dess förlängts regelbundet med två år åt gången. Avtalet förlängdes senast genom ett beslut fattat av Internationella sockerrådet i maj 2007 och gäller till och med den 31 december 2009.

Det ligger i gemenskapens intresse att avtalet ännu en gång förlängs med upp till två år.

En sådan förlängning av avtalet medför även en förlängning av gemenskapens bidrag till avtalets administrativa budget. Detta bidrag budgeteras under budgetpost 05 06 01 i gemenskapens budget (Internationella jordbruksavtal).

Syftet med detta förslag är att erhålla rådets bemyndigande för kommissionen att, på gemenskapens vägnar, inom Internationella sockerrådet rösta för en förlängning av avtalet till och med den 31 december 2011.

[1] EGT L 379, 23.12.1992, s. 15.

2009/0046 (ACC)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om fastställande av gemenskapens ståndpunkt i Internationella sockerrådet beträffande förlängningen av Internationella sockeravtalet 1992

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 jämförd med artikel 300.2 andra stycket,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Internationella sockeravtalet 1992 ingicks av gemenskapen genom rådets beslut 92/580/EEG[2] och trädde i kraft den 1 januari 1993 för en period på tre år som löpte ut den 31 december 1995. Det har sedan dess förlängts regelbundet med perioder på två år. Avtalet förlängdes senast genom ett beslut fattat av Internationella sockerrådet i maj 2007 och gäller till och med den 31 december 2009. Det ligger i gemenskapens intresse att avtalet förlängs ytterligare. Kommissionen, som företräder gemenskapen i Internationella sockerrådet, bör därför bemyndigas att rösta för en sådan förlängning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Europeiska gemenskapens ståndpunkt i Internationella sockerrådet ska vara att rösta för att Internationella sockeravtalet 1992 förlängs med ytterligare en period på högst två år.

Kommissionen bemyndigas härmed att uttrycka denna ståndpunkt i Internationella sockerrådet.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

[2] EGT L 379, 23.12.1992, s. 15.

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

Politikområde: Jordbruk och landsbygdsutveckling

Verksamhet: Internationella aspekter på politikområdet jordbruk och landsbygdsutveckling

ÅTGÄRDENS BETECKNING: FÖRLÄNGNING AV INTERNATIONELLA SOCKERAVTALET 1992

1. BERÖRD BUDGETRUBRIK (NUMMER OCH BETECKNING):

Rubrik 4 – EU som global partner

05 06 01: Internationella jordbruksavtal

2. ALLMÄNNA UPPGIFTER

2.1. Sammanlagda anslag för åtgärden (del B): 0,855 miljoner euro

2.2. Tillämpningsperiod: 1 januari 2010-31 december 2011

2.3. Flerårig total utgiftsberäkning (miljoner euro):

	2010	2011	Totalt
Åtagandebemyndiganden	0,420	0,435	0,855
Betalningsbemyndiganden	0,420	0,435	0,855

2.4. Förenlighet med den ekonomiska planeringen och budgetplanen

X Förslaget är förenligt med gällande ekonomisk planering

2.5. Påverkan på inkomsterna

X Inkomsterna påverkas inte (gäller tekniska aspekter på genomförandet av en åtgärd)

3. BUDGETTEKNISKA UPPGIFTER

Typ av utgifter		**Nya**	**Deltagande av EFTA**	**Deltagande av kandidatländer**	**Rubrik i budgetplanen**
Oblig. utg.	**Diff. anslag**	**NEJ**	**NEJ**	**NEJ**	**4 EU som global partner**

4. RÄTTSLIG GRUND

Artikel 133 jämförd med artikel 300.2 i fördraget.

5. BESKRIVNING AV OCH SKÄL FÖR ÅTGÄRDEN

5.1. Behov av gemenskapsåtgärder

På grund av dess ekonomiska betydelse, i första hand inom jordbrukssektorn, måste Europeiska gemenskapen vara part i internationella jordbruksavtal, eftersom dessa utgör ett viktigt instrument för att följa den globala utvecklingen och försvara gemenskapens intressen när det gäller berörda produkter.

Europeiska gemenskapens medlemsavgift bidrar till att Internationella sockeravtalets mål kan uppnås. Internationella sockerorganisationen (ISO), som administrerar avtalet, arbetar för att uppnå dessa mål, t.ex. internationellt samarbete, utbyte av statistiska uppgifter och marknadsprognoser. Det ligger därför i gemenskapens intresse att vara part i avtalet.

Medlemsavgiften fastställs på årsbasis och ska betalas så länge Europeiska gemenskapen är part i avtalet.

Det råder ingen tvekan om att det skulle vara mycket dyrare för gemenskapen att på egen hand genomföra de åtgärder som ISO genomför än att betala medlemsavgiften.

5.2. Planerad verksamhet och villkor för finansiering via budgeten

Europeiska gemenskapen betalar en årlig medlemsavgift inom ramen för Internationella sockerorganisationen.

Avgifterna ska betalas in så länge Europeiska gemenskapen är part i avtalet.

Europeiska kommissionen deltar fullt ut i Internationella sockerorganisationens verksamhet och drar till fullo nytta av fördelarna med medlemskapet.

6. BUDGETKONSEKVENSER

6.1. Totala budgetkonsekvenser för del B

Åtaganden (avrundat till tredje decimalen): 0,855 miljoner euro för en tvåårsperiod, dvs.0,420 för 2010 och 0,435 för 2011.

6.2. Beräkning

Varje avgift fastställs i proportion till det antal röster som den berörda medlemmen tilldelats och i förhållande till dess betydelse på den internationella marknaden.

Gemenskapen beräknas erhålla 565 röster av sammanlagt 2 000 och detta antal borde förbli oförändrat under den period som förlängningen avser. Avgiften per röst beräknas för 2010 uppgå till 643 euro vilket motsvarar ett bidrag från gemenskapen på 0,363 miljoner euro.

Med hänsyn tagen till en justering av priset per röst (662 euro) beräknas kostnaden för 2011 bli 0,374 miljoner euro. Dessa belopp har ökats med en femtonprocentig säkerhetsmarginal (växlingskurser, oväntade förändringar i organisationen etc.). Vi har antagit att växelkursen är 1,25 EUR = 1 GBP avseende beräkningarna.

7. EFFEKTER PÅ PERSONALRESURSER OCH ADMINISTRATIVA UTGIFTER

7.1. Effekter på personalresurserna

Typ av tjänster		Personal som krävs för att förvalta åtgärden med befintliga resurser		Totalt	Beskrivning av de arbetsuppgifter som den planerade åtgärden för med sig
		Antal fasta tjänster	Antal tillfälliga tjänster		
Fast anställda eller tillfälligt anställda	A B C	0,2 0,1 –	– – –	0,2 0,1 –	*Förberedelser för att delta i och följa upp Internationella sockerrådets möten*
Övriga personalresurser		–	–	–	
Totalt		0,3	–	0,3	

7.2. Total budgetkonsekvens av personalresurserna

Typ av personal	Belopp i euro	Beräkningsmetod
Fast anställda Tillfälligt anställda	36 600	0,3 x 122 000
Övriga personalresurser		
Totalt	36 600	

8. UPPFÖLJNING OCH UTVÄRDERING

8.1. Metod för uppföljning

ISO:s verksamhet följs upp noga av dess medlemmar och EU deltar fullt ut i ISO:s regelbundna möten. En rapport om ISO:s verksamhet utkommer regelbundet.

9. BESTÄMMELSER OM BEDRÄGERIBEKÄMPNING

Inbetalningarna kommer endast att göras direkt till ISO:s bankkonto efter mottagande av en skriftlig begäran och efter kontroll av att begäran överensstämmer med det belopp som har godkänts av Internationella sockerrådet.